



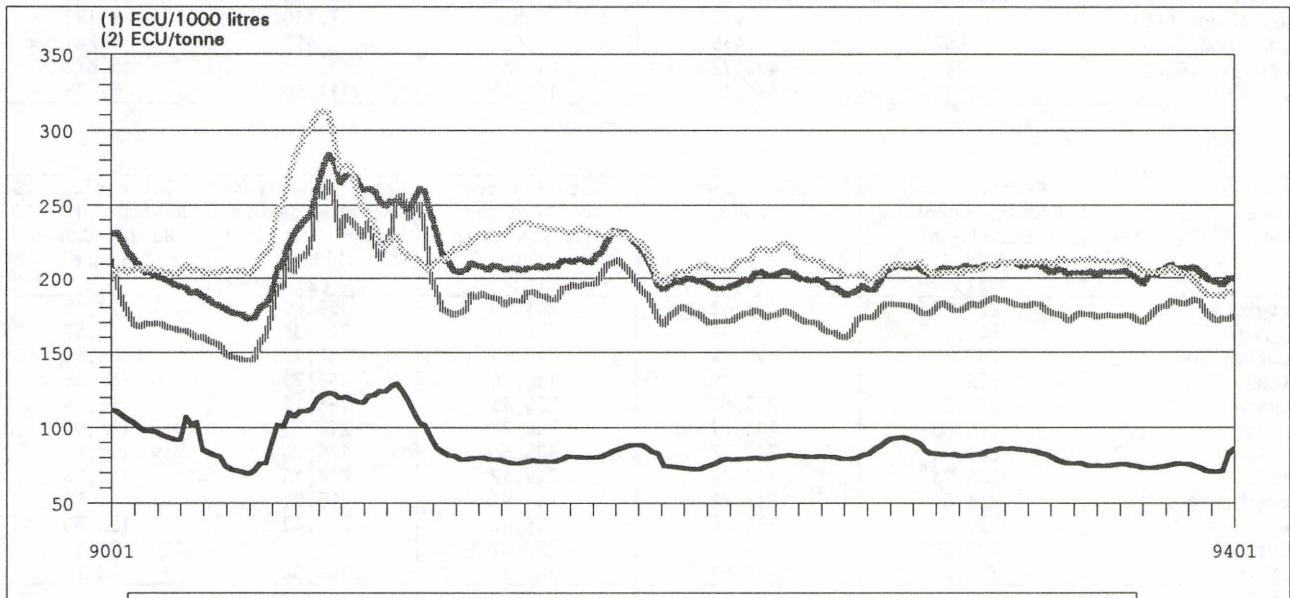
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 02-02-94

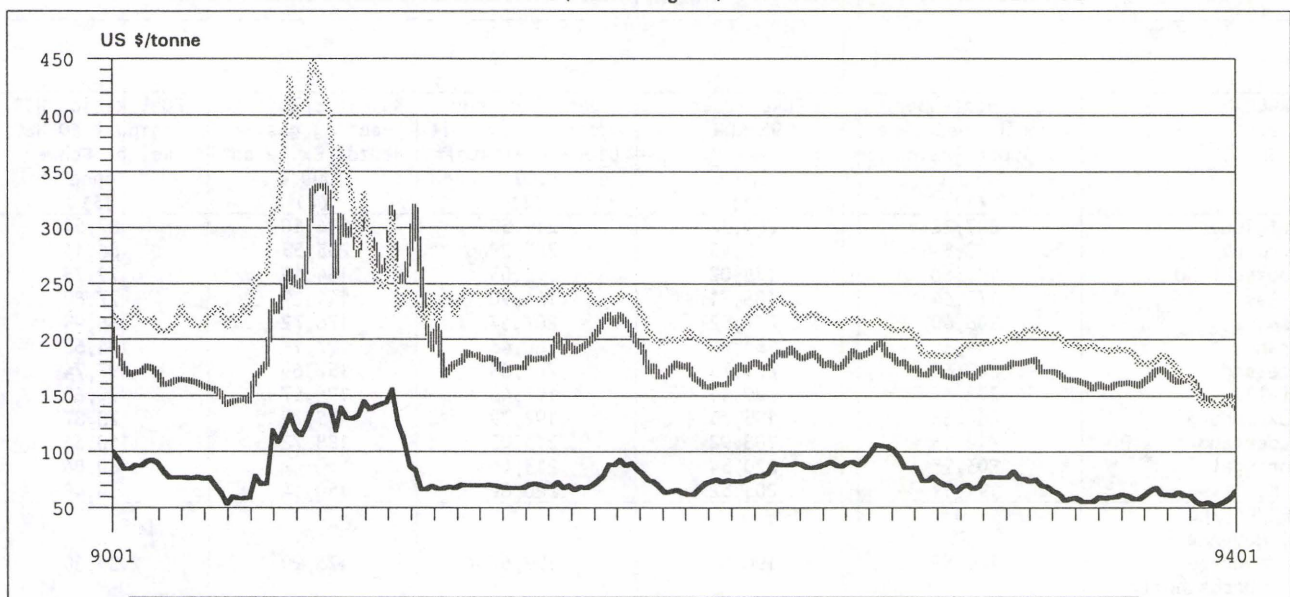
NUM: 709

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



.....
Essence super (1)	Gasoil moteur (1)	Gasoil chauffage (1)	Fuel oil HTS (2)
Premium gasoline (1)	Automotive gasoil (1)	Heating gasoil (1)	Fuel oil HSC (2)
Superbenzin (1)	Dieselmotorkraftstoff (1)	Heizöl e.leicht (1)	Heizöl schwer (2)

PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



.....
Essence super	Gasoil	Fuel oil HTS
Premium gasoline	Gasoil	Fuel oil HSC
Superbenzin	Gasöl	Heizöl schwer

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 24-01-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heuzöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	8.384	8.146	8.881	5.830	3.542 x
Danmark (CD)	1.679 +	1.686	1.700	1.536	650 x
Deutschland (DM)	357	346	381	319	155 x
Ellas (DR)	48.404	52.047	46.523	39.385	21.686
Espana (PES)	33.109	35.193	32.993	28.077	13.821
France (FF)	1.050	1.080	1.190	1.300	690 x
Irland (Irish £)	188,28	182,18	212,35	122,38	75,85
Italia (Lire)	384.310	396.520	374.380	372.700	188.940 x
Luxembourg (FL)	8.160	7.920	7.800	7.110	3.191
Nederland (Fl)	462	455	464	411	241 x
Portugal (ESC)	39.925	43.172	41.787	-	15.672
U.K. (£)	141,93	151,15	164,05	111,50	52,35 -

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heuzöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	229,95	223,42	243,58	159,90	97,15
Danmark	246,91	247,94	250,00	225,88	95,59
Deutschland	203,83	197,54	217,53	182,13	88,50
Ellas	192,69	207,19	185,20	156,79	86,33
Espana	231,26	245,81	230,45	196,11	96,54
France	176,66	181,71	200,22	218,73	116,09
Irland	269,24	260,52	303,66	175,00	108,47
Italia	224,93	232,07	219,12	218,13	110,58
Luxembourg	223,81	217,22	213,93	195,01	87,52
Nederland	235,40	231,84	236,42	209,42	122,80
Portugal	226,32	244,73	236,87	-	88,84
U.K.	212,09	225,87	245,14	166,62	78,23
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt	211,43	216,22	221,57	192,97	95,00
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			237,31		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heuzöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	207,22	201,34	219,50	144,10	87,54
Danmark	222,51	223,43	225,29	203,55	86,14
Deutschland	183,68	178,02	196,03	164,13	79,75
Ellas	173,64	186,71	166,90	141,29	77,80
Espana	208,40	221,52	207,67	176,72	86,99
France	159,20	163,75	180,43	197,11	104,62
Irland	242,61	234,75	273,63	157,69	97,74
Italia	202,69	209,13	197,46	196,57	99,65
Luxembourg	201,68	195,75	192,79	175,73	78,87
Nederland	212,13	208,92	213,05	188,72	110,66
Portugal	203,95	220,54	213,46	-	80,06
U.K.	191,11	203,52	220,89	150,14	70,49
CEE/EEC/EG					
a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	190,52	194,84	199,67	173,90	85,60

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1992. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1992. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produkten im Jahre 1992

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au: Exchange rate at: Wechselkurs am:	24-01-94
1 dollar =	36,4600 FB - 6,8000 CD - 1,7515 DM - 251,20 DR - 143,170 PES - 5,9435 FF - 0,6993 £ IRL - 1708,60 LIREs - 1,9626 FL - 176,410 ESC - 0,6692 UK£
1 ecu =	40,4593 FB - 7,54589 CD - 1,94362 DM - 278,754 DR - 158,874 PES - 6,59544 FF - 0,776061 £ IRL - 1896,01 LIREs - 2,17788 FL - 195,760 ESC - 0,742664 UK£

Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté CIF cost of Community crude oil supplies CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Prix Price 15,48 \$/bbl Preis	Mois Month Monat	Octobre-1993 October-1993 Oktober-1993
--	-------------------------------------	------------------------	--

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

- x -/= 1% S.
- ± 2% S.
- + Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

